檢查有否中毒

元月十一日，瑞典卡爾斯科加鎮諾貝爾工廠漏出硫酸霧，居民恐慌，紛紛去學校接受醫生檢查。實際上並無傷亡，只有若干人感到不適而已。（路透社傳真圖片）

七十老翁六九姿 無法雙棲殉情死

【法新社日本浦和十日電】警方人士稱，一名七十歲老翁與他六十九歲的愛人今日一起自殺。由於雙方的家庭反對他倆的親事，他們便決定依照日本浪漫傳統上演「殉情記」。

消息透露，他們在東京以北的大宮市一間旅店齊齊自縊，留下的遺書說明他們自移短見的因由，正是無法相宿相棲之故。

有獨立睡房廚房娛樂室 美設計未來太空站 環境現代化適宜長旅程

【合衆社美國休斯頓十日電】美國洛歇公司所設計的永久太空站，將爲太空人提供一個有如置身家中的環境，因爲未來美國太空人的太空之旅，將是漫長的旅程，在太空停留甚或會長達九十天。

經過研究人員的精心設計，美國未來太空站的生活空間，將包括專爲太空人而設的獨立睡房、娛樂室、洗衣機、乾衣機、微波爐及洗碟機。這些設備，可謂完全符合最現代化的生活水準。洛歇公司人員周三展示了未來太空站生活空間的實物大模型，令觀賞的人讚嘆不已。參與設計的洛歇工程人員費沙表示，他們的設計是力求令太空人能夠享用新鮮食物，太空站內將有廚房設備，讓太空人享受烹飪之樂。同時，爲了照顧太空人的健康，將特闢一個健身室，室內置有各類運動器材。費沙謂，太空人不僅有獨立的臥室，而且他們還考慮爲已婚太空人安排共用的臥室，以減輕他們在太空執行任務時所感受的孤寂之苦。

神奇泳衣展

紐約鄧克及沙宣服裝公司前日在該市曼赫頓區實驗博物院展出「神奇泳衣」，用化學纖維製成，由三位模特兒積姬、米茜及蘭妮穿上示範，此種泳衣的特色，在於能夠變色。（上圖）乾爽時淨色。（下圖）濕水後變爲間條或花樣百出的泳衣。（合衆社傳真圖片）

美國國家癌學科院學報告家

驗試體抗新用利 病滋愛別甄以可

【路透社華盛頓十一日電】美國國家癌學院的科學家報告指出，新的研究証實，抗體試驗可以利用來甄別捐出來的血及辨別那些會接觸引起愛滋病的病毒的人。

美國疾病控制中心的另一分報告稱，以注射方式吸毒的人，單身男人，血友病患者，七七年後進入美國的海地人，患上愛滋病的機會較高。

癌學院一名醫生指出，八十八名愛滋病人及二百九十七名健康者接受試驗，結果顯示新試驗在探測出對抗一種與愛滋病有關病毒之抗體的工作中，較爲敏感及準確。抗體是抵抗病菌而自然產生的特定物質，每種病有不同抗體，發現有什麼抗體便知道有什麼病。

美國糧食及藥局，將於數個星期內，批准五間私人公司進行這方面的商業試驗，其中紅十字會表示，當局一批准，他們便開始研究。

東京七旬翁逃離老人院 企圖刼銀行

【合衆社東京十日電】去年，東京市七十歲老人武田紀一郎因爲找不到建築地盤雜工職務，被安排到大阪市賀井塚老人院居住。去年十二月卅日，他逃離這家老人院。昨天他到東京中野區一家銀行，掏出三吋長小刀，企圖打刼。但銀行職工將他趕走。他就走到東京一個居民區漫無目的地遊蕩，這就是他以往住過的居民區，警察將他逮捕，發現他的身上只有一美元。警官說，他顯然是想回到這裏的家。

洛杉磯機場皮箱女屍 可能是秘魯人蛇 欲去美賺錢養家

【合衆社秘魯利馬十日電】此間的一個名叫胡安埃斯皮諾薩的一個名叫行李壓死。

該女人的屍體在本月七日，被洛杉磯國際機場的海關人員們發現於一個行李箱裡，企圖被偷運進美國，以便賺錢養她的四個孩子，但不幸在洛杉磯機場被其他的行李箱的海關人員們發現於二十六歲）曾匿藏於一沒有人認領的行李皮箱之中。

胡安埃斯皮諾薩說，他的太太在五天前由他僱的利馬寓所失踪。

毒緝緊加洲星 源貨搵難友道 癮頂糞牛乾吸

【合衆社新加坡十日電】緝毒隊密切注意癮君子們，要確定他們不致在新加坡政府加緊掃蕩，以致海洛英來源萎縮之下，開始吸排汽管的廢氣或乾牛糞頂癮。

一位官員說：「我們密切注意，確使我們的癮君子們不致萬分狼狽。」

有如其他地方的吸毒者們，中的癮君採用如此辦法。子們，「癮頂糞牛乾吸」。

馬新聞社具爾納昨天報道，在鄰近新加坡的馬來西亞的一位緝毒官員所說，癮君子們「獲得海洛英而陷於吸燃燒乾牛糞的烟以求振起精神」。

馬來西亞的汽車廢氣，和在日光管裡可以找到的一種化學物。該官員提出警告：「如此行爲可能致命。」

洛杉磯大量槍械子彈被沒收

【路透社洛杉磯十一日電】恐怕兩個敵對的毒品幫準備在此間開戰的警方在兩天的行動中，沒收了十九柄來福鎗和左輪手鎗及三千發子彈。

警方首長蓋茨昨天告訴一個記者[illegible]警方相信[illegible]器現仍在這些本地恐怖分子們的手中。你們應該認識到這些人們在計劃着進行公開戰鬥。」

他說，該兩帮人馬的鬥爭的目的爲爭取在此間的毒品銷售的控制權。市官員們估計，在洛杉磯裡有幾百有勢力的毒販，他們每天大約可賺到五千美元。

消息各地

嘉倫裝修
內外油漆 水潤籬笆 屋頂裝修 露台車房 土庫間格 擴建房屋
電話：437-8742

DAVID TRANSFER 雷大倩運輸公司
254-5691
代客搬屋及一切貨物，價錢公道，快捷妥當。
有五噸廿尺長貨車，專做運送移民行李及搬屋價錢平。下午六時後請電：254-5691

貨車搬運
電話：321-4984

搬屋搵我
有半噸及一噸貨車，專做搬屋，離貨運送，快捷妥當，請電明仔：274-7918

李偉運輸公司
專運送樂辦理否港移民出入口行包裝，并家具什物搬運，有大棧房代客存貯。
晚間電話：二五四-三〇六二

信誠影音修理部
專業修理各式錄影機，電視機，音響器材。價錢公道。
253-9481 OR 266-1361

修理各種電視 免費估價 工作快捷妥當
電話：327-2257

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火免費估價；電器修理，日夜應命。
電話二九八-五八七八余鴻智

思維裝修及清潔
大小工程土庫間格內外油漆陽台車房修理屋頂圍籬路面商店住宅水電工程各種清潔
電洽：522-9160

標記洗地毯
專潔洗各種地毯，洗窗門，洗梳化，洗石米牆價格特平，晚六時後
電話二五三-五六七二

清潔打臘
健良清潔公司
電話：876-3854
傳呼機：735-2936

CC清潔公司
專爲寫字樓，美髮店及其他商號清潔及地板打臘，不論大小工程，免費估價。請晚上六時後請電：321-4040

中英洗地毯
新式機器，上門洗各種地毯，即日可用，不退色，不縮水，不變樣，保證滿意。假日晚上照常服務，優惠一律八折優待，平過自己洗
晚間電話：253-0982 251-1684

DONG PHUONG CONTRACTORS LTD. 冷暖水電工程
2165 E. HASTINGS ST. VAN. B.C.
安裝，修理、保養 餐館，住宅廚房全部設備
專科冷氣，雪櫃，水喉，不銹鋼爐頭安裝燒釬
特設24小時緊急修理服務 快捷妥當，收費特廉
TEL 253-3913 PAGER 667-0005

余正木工坭水
電話：251-6248
政府牌照 牆身批盪 廚廁磁磚 水泥路面 磚石砌結 水喉修理 屋頂瓦仔 油漆粉刷 改建加建 各項裝修

朱氏裝修
電話：433-9784
免費估價 大小工程 土庫間格 裝修改建 政府牌照
另有長期合約修理小型栢文

煤氣工程
電話：939-8275 鮑洽
持有政府牌照
專門修理及安裝，兼修理水喉等工程，換熱水爐二百九十五元，免費上門估價。

捷美設計室
437-3787
房屋樓宇建築藍圖 設計入則申請 牌照申請 地產查訊 發展顧問

永新清潔公司
專爲商號，寫字樓，栢文等，大小清潔打臘及洗玻璃，工作精信譽好，取價要請電：873-0955

超記裝修
裝修房屋 大小工程 油漆間格 土庫籬笆 改裝加建 車房修路 快捷妥當 保證滿意
電話：274-8249

昌記裝修油漆公司
承接泥水木工傢具等各大小工程忠誠爲僑胞服務工作快捷妥當。
電話 二五四-七五〇三 六八七-四〇九四

亞趙建築公司
J. CHIU CONSTRUCTION
TEL:327-2588
承建新屋 裝修油漆 設計圖則 土庫間格 水電工程 圍牆磚花 免費估價

宏海建築裝修
商店住宅 新建修改 專業補漏 免費估價 車房土庫 長期保養 精換瓦面 快捷妥當
電話 291-9861

昇記裝修
土木工程 內外油漆 舊屋翻新 水喉電燈 廚櫃家俱 無任歡迎
電話：879-3643

關氏建築裝修
CONSTRUCTION
晚六時後：254-7460
舊屋翻新 車房陽台 土庫間格 內外油漆 瓷磚鋪砌 水電裝修 工精價廉

永興裝修公司
油漆做木，土庫間格，水喉潔具，露台車房，電器電爐，新換水喉，大小工程，無任歡迎
電話：四三三-一九二二 平快靚

唐記建築裝修
TONG'S CONTRACTING
TELL: 327-1895
入則申請 舊屋翻新 土庫間格 水電工程 精裝修門 自動車門

和記公司
土木工程 水喉電燈 花園圍所 車房陽台 廁所牆台
電話：321-8504

炳記
428 Salsbury Dr. Van.
1976
Tel: 254-4935
接駁政府水喉大渠煤氣修理土庫漏水，電動通渠
安裝水喉潔具渠務煤氣

李華建築公司
土庫間格 承釘屋頂 內外油漆 專做灰板
電話：685-3653

旺達裝修
電話：254-0025 徐洽
土木工程 土庫間格 內外油漆 車房陽台 大小工程 無任歡迎 免費估價 工作快捷妥當

多途電器
DORTO ELECTRIC
政府牌照 住屋裝修 安裝商業 洗衣機 乾衣機 修理電爐
日 8 7 6 0 5 4 9 3
夜 8 2 1 1 3 3

中明
油漆裝修大小工程
土庫間格屋頂補漏
免費估價
電話：325-5459

張記裝修
土庫間格 瓷磚鋪砌 內外油漆 水電修理
日電：521-9121
夜電：872-6841

東方雪櫃冷氣公司
New Way Refrigeration Ltd.
專科上門修理家庭商業雪櫃設計按裝大小商業凍房冷氣大小工程一律歡迎。
日夜服務收費從廉
電話：英語 251-2301 政府牌照 華語 255-4821 馬文紹

偉成建築工程公司
專人負責，圖則設計
承建新屋及大小工程
請電：陳偉雄 420-9024 陳信成 274-8128
（免費估價及申請建築許可證）
有各款圖則出售適合各大小類型土地，每則由一百五十元起

楠記
水電工程 土庫廚房 裝修間格 大小工程 浴室廁所 免費估價
430-1128

藝工建築公司
承建房屋，工商樓寓，土庫間格，裝修改建。
電話 433-6118

劉富
承接裝修，油漆，土木工程。
地址 636 E. 14TH AVE
新電話：879-4389

麥秋土木工程
油漆
大小工程，一律歡迎。從業悠久。工作妥當。
電話：六時後八七四一二四〇

司公程工氣冷捷快
專科承裝修理，大小商業冷暖氣機凍房，意凍房，大小牛奶肉食瓜菜機，電爐電火政府牌照
馬君寰
三二七-一五一（英語）
三二一-七三〇（華語）

HASTINGS
FISH TANK & EQUIPMENT
2167E.HASTINGS ST.VAN.B.C.
專人設計 免費估價 用材料 鮮海養魚 用海鹽及 專營魚紅 切設備 魚紅及 承造各類 一切
電話：254-8066 日 873-1143 夜

達明電器工程
安裝修理新舊房屋商業一切電燈，電力工程，免費估價
電話：324-0343

JOHNNY CHOW PLUMBING
959 EAST 21ST AVENUE
VANCOUVER, B.C. V5V 1S4
PHONE: 876-2057
876-6872
曹振興
政府合法牌照 新裝或修理 水喉煤氣 日夜應召 保君滿意

强華公司
KENWARD CO.
431 COLUMBIA ST. VANCOUVER, B.C.
TEL:684-8825
經售及修理名廠音響傳真機及各種收音機，承接大小電器工程，服務妥當，價格克己，保證滿意

ALMETCO
Home Improvements
DIVISION OF ALCAN CANADA PRODUCTS LIMITED
2441 UNITED BLVD, COQUITLAM, B.C. V3K 6A8
(MAYFAIR INDUSTRIAL PARK, NEXT TO PORT MANN BRIDGE)
請選用以下各種優質產品，改良你的房屋既舒適又可節省能源。既有價值又會使你感到驕傲。
■ 保用五十年 FLEX-LOX VINYL 外牆
■ 鋁質外牆
■ 簷旁鋁板
■ 防風玻璃窗 保暖裝修玻璃窗
■ 重裝用或更換用
■ 溫室玻璃窗
■ 天井上蓋
■ 窗外兩旁鋁板
■ 滑動天井門
■ 入口大門
■ 防風門
■ 柏文或公寓騎樓圍牆
■ 天井及走廊圍牆
■ 日光室
■ 四寸及五寸沿簷水溝及下水渠
CALL 526-0828
ASK FOR GARY WONG ALCAN

順發冷氣工程
雪凍暖冷電 櫃房氣氣爐
修理按裝肉食，牛奶，菜蔬櫃。
日夜服務，免費估價。
電話：298-1431朱先生

嘉華冷暖氣工程
煤氣暖氣冷氣凍房
2044 TURNER ST. TEL :251-1616
專科承裝修理 大小商業 牛奶食倉 凍櫃 日夜收費 政府牌照 熱房餐瓜 冷館菜 暖貨肉 請電黃耀堂 服務妥當 廉價

HILLCREST PLUMBING
三件頭顏色浴具，原價$510·現售$299·50
CRANE水喉，多樣顏色，原價$178·50 現售$99·50
不銹鋼浮水升，原價$146，現售$89·50
多樣顏色浴缸平價出售。
不同顏色樹脂式洗面盆$32·50
另多樣顏色樹脂式水喉，適合土庫用，平價出售。
其他水喉用品最少減價兩成。
212 E 17th Ave. 879-5301
1447 Commercial Drive. 255-8244

修理水喉
電話：2516248余洽

誌里冷氣工程公司
專科大小商業凍房冷氣工程，設計裝置及修理忠誠爲僑胞服務，快捷妥當。
電話：八七二-一〇三九 八七六-一壹一二
3742 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

理想飲館用具公司
Ideal Food Equipment LTD.
本公司俱備应有尽有餐馆及什货店新式用具及旧翻新用具，承办餐馆装备设计，及做改革工作，货式大宗，价银低廉，免费估价请来参观
848 E. Hastings St. Vancouver V6A 1N6 Ph: 254-1668

各種地氈地布 平賣
CARPETS & LINOS At Very Low Price
适合住家，写字楼，餐廳及團体用，大宗選择，包按装
我们備有各色地毡适合你的需求，请来参观，另有特价地布出售，我们有许多满意的华人顾客（这是友谊的商店）。
地氈城公司
CARPET TOWN Ltd.
116 E. Broadway VANCOUVER B.C. 876-2251

建安建築公司
KENON CONSTRUCTION LTD 電話 255-6962
3436 E. 3rd AVE, VAN.B.C. V5M 1J8
AUTHORIZED DEALER FOR
專門安裝
· ROOING 屋頂瓦仔 15YEAR WARRANTY
· ESCLAD VINYL SIDING 外牆板
5" ALUMINUM GUTTER 5寸鋁質水溝
雙層玻璃窗 鋁質陽台上蓋
40 YEARS WARRANTY
· 房屋改建 土庫間格 免費估價